

FONDAZIONE TEATRO LA FENICE DI VENEZIA



# Teatro Malibran

10 - 18 novembre 2006

COMITATO NAZIONALE PER LE CELEBRAZIONI DEL CENTENARIO DELLA NASCITA DI ROBERTO ROSSELLINI  
SOTTO L'ALTO PATRONATO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI - DIREZIONE GENERALE PER I BENI LIBRARI E GLI ISTITUTI CULTURALI  
FONDAZIONE ROBERTO ROSSELLINI PER LO SVILUPPO DEL PENSIERO ENCICLOPEDICO  
ISTITUTO METACULTURA DI ROMA

*spettacolo in coproduzione tra*

FONDAZIONE TEATRO LA FENICE DI VENEZIA  
BERGAMO MUSICA FESTIVAL GAETANO DONIZETTI  
CINECITTÀ HOLDING  
ASSOCIAZIONE J. FUTURA  
(con FONDAZIONE GIOVENTÙ MUSICALE D'ITALIA  
e il sostegno della Provincia Autonoma di Trento)

*partner a Venezia*

ALLIANCE FRANÇAISE  
CITTÀ DI VENEZIA  
DIREZIONE BENI, ATTIVITÀ E PRODUZIONI CULTURALI  
CIRCUITO CINEMA COMUNALE  
DIREZIONE POLITICHE EDUCATIVE  
(Itinerari educativi)

*PROGETTO SPECIALE*

LA VOIX HUMAINE (LA VOCE UMANA) DI COCTEAU, ROSSELLINI E POULENC  
LA RISCrittURA DI UN CAPOLAVORO TRA TEATRO, CINEMA, TEATRO MUSICALE

venerdì 10 novembre 2006

## GIORNATA DI STUDI

ore 9.30-12.30

**Seminario intertestuale e multimediale per studenti,  
insegnanti, educazione permanente**

**Alessio Pizzech: Il teatro di Cocteau e la sua messa in scena**

**Alessandro Pamini e Valeria Vitale (Istituto MetaCultura): "La camera del delitto"  
nel cinema di Rossellini e Anna Magnani**

**Domenico Cardone: Teatro e Musica. Poulenc interpreta Cocteau**

ore 15.00-18.00

## Tavola rotonda interdisciplinare

*con*

**Renzo Rossellini** *presidente del Comitato Nazionale  
per le Celebrazioni del Centenario della nascita di Roberto Rossellini*

**Alessio Pizzech** *regista*

**Adriano Aprà e Alessandro Pamini** *studiosi di cinema*

**Carlo de Incontrera** *musicologo*

*coordina*

**Domenico Cardone** *curatore del progetto*

sabato 18 novembre 2006 ore 16.00

# Una voce umana

(primo episodio del film *L'amore*, Tevere-Film, Roma 1948)

*interprete* **Anna Magnani**

*sceneggiatura* (da Jean Cocteau) *e regia* di **Roberto Rossellini**

# La voix humaine

tragédie lyrique en un acte

*libretto* di **Jean Cocteau**

*musica* di **Francis Poulenc**

S. A. Éditions Ricordi, Paris 1959

*soprano*

**Elizabeth Garnier**

*maestro concertatore e direttore*

**Diego Dini Ciacci**

*ideazione scenica e regia*

**Alessio Pizzech**

*scene*

**Massimo Checchetto**

*luci*

**Vilmo Furian**

## Orchestra Nazionale Giovanile J. Futura

nuovo allestimento della Fondazione Teatro La Fenice

*direttori di palcoscenico* PAOLO CUCCHI, LORENZO ZANONI, *responsabile allestimenti scenici* MASSIMO CHECCHETTO  
*altro direttore di palcoscenico* VALTER MARCANZIN, *assistente ai costumi e responsabile vestizione* CARLOS TIEPPO  
*capo macchinista* VITALIANO BONICELLI, *capo elettricista* VILMO FURIAN  
*capo attrezzista* ROBERTO FIORI, *responsabile della falegnameria* ADAMO PADOVAN

**PREZZI PER LO SPETTACOLO DI SABATO 18 NOVEMBRE**

POSTO UNICO NUMERATO € 20,00

Ridotto (Amici della Fenice, Alliance Française, Card Cinema più, Carta Venezia): € 10,00  
Studenti fino a 26 anni e Associazioni di educazione permanente: € 5,00

**DOVE ACQUISTARE I BIGLIETTI**

*I biglietti sono acquistabili presso i seguenti punti vendita della rete Helloveneziana:*

VENEZIA • Teatro La Fenice, Campo San Fantin San Marco 1965: *tutti i giorni 10.00-18.00* - Piazzale arena: *tutti i giorni 8.30-18.30* - Ferrovia Scalzi: *tutti i giorni 8.30-18.30*  
MESTRE • presso Centro Vesta, via Cappuccina 12: *lunedì - venerdì 10.00-16.00, sabato 8.30-13.00*  
DOLO • Via Mazzini 16: *tutti i giorni 8.30-18.30*  
CHIOGGIA-SOTTOMARINA • Viale Padova 22: *tutti i giorni 8.30-18.30*

Biglietteria telefonica: (+39) 041 2424 (diritto di vendita telefonica 10%): *tutti i giorni, fino al giorno precedente allo spettacolo, dalle 9.00 alle 18.00*

Biglietteria via fax: (+39) 041 2418028 - Biglietteria on-line: [www.teatrolafenice.it](http://www.teatrolafenice.it) (diritto di vendita via Internet 18%)

*Un'ora prima di ogni rappresentazione presso la biglietteria del Teatro Malibran fino ad esaurimento dei posti disponibili*

**INFORMAZIONI**

Area Formazione, Ricerca, Progetti innovativi della Fondazione Teatro La Fenice: tel. 041 786520 - 041 786532, fax 041 786571, e-mail: [edu@teatrolafenice.org](mailto:edu@teatrolafenice.org)

Call center Helloveneziana (+39) 041.24.24 - [www.teatrolafenice.it](http://www.teatrolafenice.it)